



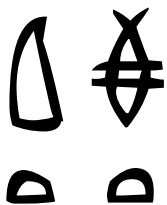
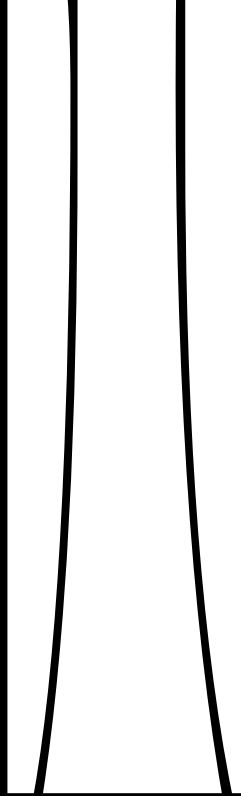
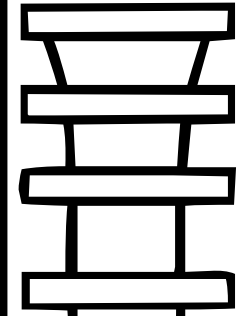
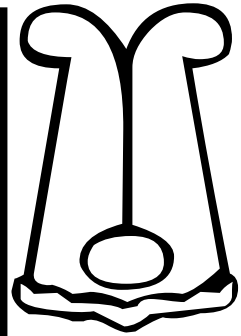
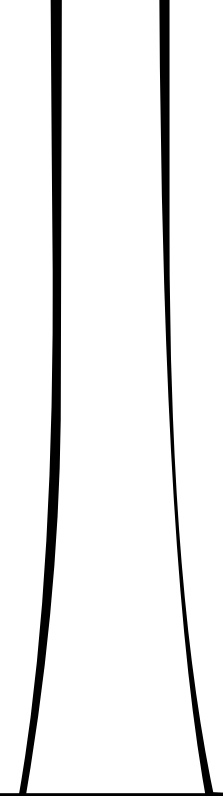
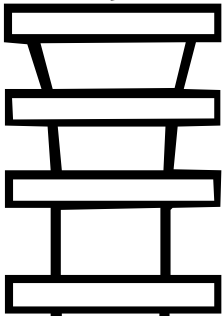
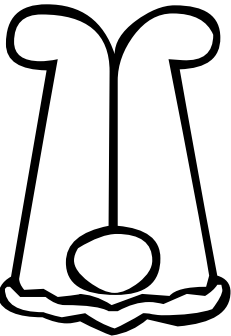
LIBER  
RESH

VEL

HELIOS

SVB FIGVRÂ

CC



LIBER RESH  
VEL  
HELIOS

SUB FIGURÂ  
CC

Traduzido por Frater Set Rah  
[frater.sr@gmail.com](mailto:frater.sr@gmail.com)

A última revisão desta tradução foi feita em  
2 de março de 2018.

Hadnu

<https://www.hadnu.org>



Publicação da A.:A.:  
em Classe D

Imprimatur:  
N. Fra A.:A.:

Estas são as adorações a serem realizadas por todos os aspirantes à A.·.A.·.

1. Que ele saúde o Sol ao amanhecer, de frente para o Leste, dando o sinal de seu grau<sup>1</sup>. E que ele diga em uma voz alta:

Salve a Ti que és Rá em Tua ascensão, bem como a Ti que és Rá em Tua força, que viajas acima dos Céus em Tua barca no Levante do Sol.

Tahuti permanece em Seu esplendor na proa, e Ra-Hoor continua no leme.

Salve a Ti das Moradas da Madrugada!

2. Também ao Meio-Dia, que ele saúde o Sol, de frente para o Sul, dando o sinal de seu grau. E que ele diga em uma voz alta:

Salve a Ti que és Ahathoor em Teu triunfo, bem como a Ti que és Ahathoor em Tua beleza, que viajas acima dos Céus em Tua barca no Meio-curso do Sol.

Tahuti permanece em Seu esplendor na proa, e Ra-Hoor continua no leme.

Salve a Ti das Moradas da Manhã!

3. Também ao Ocaso, que ele saúde o Sol, de frente para o Oeste, dando o sinal de seu grau. E que ele diga em uma voz alta:

Salve a Ti que és Tum em Teu poente, bem como a Ti que és Tum em Tua alegria, que viajas acima dos Céus em Tua barca na Descida do Sol.

Tahuti permanece em Seu esplendor na proa, e Ra-Hoor continua no leme.

Salve a Ti das Moradas do Dia!

4. Por fim à Meia-noite, que ele saúde o Sol, de frente para o Norte, dando o sinal de seu grau. E que ele diga em uma voz alta:

Salve a Ti que és Khephra em Teu ocultamento, bem como a Ti que és Khephra em Teu silêncio, que viajas acima dos Céus em Tua barca à Hora da Meia-Noite do Sol.

Tahuti permanece em Seu esplendor na proa, e Ra-Hoor continua no leme.

Salve a Ti das Moradas da Noite!

5. E depois de cada uma dessas invocações, tu darás o sinal do silêncio, e depois realizarás a adoração que te foi ensinada pelo teu Superior. E então aquieta-Te em santa

---

<sup>1</sup> Onde o aspirante não tiver grau, que ele dê os sinais fornecidos; Os sinais de L.V.X. ao amanhecer, 4°=7° ao meio-dia, 2°=9° ao por do sol, 3°=8° à meia-noite.

meditação.

6. Também é melhor se nessas adorações tu assumires a forma do Deus a Quem tu adoras, como se tu te unisses a Ele na adoração Daquilo que está além Dele.

7. Assim tu estarás sempre atento à Grande Obra que tu juraste realizar, e assim tu serás fortalecido para segui-la até a conquista da Pedra dos Sábios, o Summum Bonum, a Verdadeira Sabedoria e a Felicidade Perfeita.

## *Notas desta Tradução*

*Liber Resh vel Helios sub figurâ CC* pode ser traduzido como “Livro de Resh ou Livro de Hélios”, uma referência à letra hebraica Resh (ר), que corresponde ao Sol, e ao deus romano Hélios, a personificação do Sol. Esta obra foi escrita por Aleister Crowley e publicada pela primeira vez nas páginas 29 a 32 do periódico *The Equinox* Vol. I No. 6, em setembro de 1911.

Seu conteúdo é descrito em *The Equinox* Vol. III No. 1 como:

“Uma instrução para a adoração do Sol quatro vezes diariamente, com o objetivo de preparar a mente para a meditação e de regularizar as práticas”

O autor também explica a catalogação do texto sob o número 200 em *The Equinox* Vol. I No. 10:

“CC. O número de ר – o Sol”

A presente tradução foi feita com base em um fac-símile do texto original de *The Equinox*, Vol. I Nos. 1-10 (originalmente publicados de 1909 a 1913), publicado em dois volumes pela Samuel Weiser em 1998.

A nota de rodapé não faz parte do texto original, foi escrita à mão por Crowley em sua cópia pessoal do *The Equinox* Vol. I No. 6.

Originalmente são utilizados os seguintes termos para as Moradas: *night*, *morning*, *day*, e *evening*. Na falta de uma palavra para denotar o princípio da noite em português, optou-se por usar “noite” para *evening* e “madrugada” para *night*.

Abaixo da linha do Equador o Sol do meio-dia fica ao Norte e não ao Sul, então é necessário ajustar a prática de acordo para não ficar de costas para o alvo da adoração.